



## **CHLPV: CLUB HIVERSPORT LUXEMBOURG PATINAGE DE VITESSE**

### **Déclaration d'aptitude**

Pour la demande d'une licence A (patineur), le patineur a besoin d'une déclaration d'aptitude :

- Pour les jeunes de moins de 7 ans, un certificat d'aptitude du sport en cause est établi par un médecin au choix.
- Pour les patineurs âgés de plus de 7 ans et moins de 50 ans, un certificat d'aptitude est établi par suite d'un contrôle médico-sportif du Département des Sports.

Le patineur doit prendre rendez-vous via le lien

<https://sports.public.lu/fr/medico-sportif.html>

- Pour les patineurs âgés de plus de 50 ans, un certificat d'aptitude du sport en cause est établi par un médecin au choix.

### **Declaration of fitness**

For the application for an A license (skater), the skater needs a declaration of fitness.

- For young people under 7 years of age, a certificate of fitness for the sport in question is attested up by a doctor of your choice.
- For skaters over 7 years of age and under 50 years of age, a certificate of fitness is established following a medical-sports inspection by the Department of Sports.

Link to make an appointment with the medical-sports control :

<https://sports.public.lu/fr/medico-sportif.html>

- For skaters over 50 years of age, a certificate of fitness for the sport in question is attested by a doctor of your choice.